

Guatemala, 31 de marzo de 2016
Informe 03-2016

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atento me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 220-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 26-2016** correspondiente al periodo del 01 al 31 de marzo de 2016, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" Número 00006.

Actividades Realizadas:

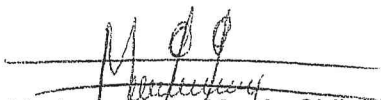
1. Visita en la Oficina Municipal de la Mujer de la Municipalidad de Ixchiguán, para coordinar la realización del taller denominado Utilización y Conservación del traje típico de la región, con grupo de mujeres de la escuela sociopolítica del municipio.
2. Apoyo a la candidata del Instituto Diversificado Por el Sistema de Cooperativa del Municipio de Ixchiguán en la traducción de su tema en el Idioma Mam.
3. Se gestionó recurso económico en la Municipalidad de Ixchiguanpara la realización dela noche cultural del Instituto Diversificado por el sistema de Cooperativa del Municipio de Ixchiguán, San Marcos.
4. Se realizó visita en las municipalidades de Comitancillo y concepción del departamento de San Marcos, para coordinar actividades Culturales del área lingüística Maya Mam.
5. Se realizó un mapeo de actores culturales de la comunidad lingüística maya Mam específicamente del Municipio Comitancillo y Concepción Tutuapa, para establecer alianzas y coordinaciones de actividades orientadas al rescate de las culturas de la región.

6. Se Coordinó con la Oficina Municipal de la Mujer del Municipio de Ixchiguán para la realización de un taller con grupo de Mujeres, denominado utilización y rescate del traje típico de la región, en la escuela sociopolítica del Municipio.
7. Se realizó un Taller con estudiantes sobre el tema denominado Ciudadanía Intercultural en el Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa Ixchiguán San Marcos.
8. Se apoyó en la traducción de los diferentes temas de las candidatas que hicieron su presentación en la noche cultural del Instituto Nacional de Educación Básica, aldea Boxoncán Tajumulco. San Marcos.
9. Se realizó el llenado de las fichas del SIC, en los diferentes municipios de la comunidad lingüística maya Mam, con el fin de apoyar a la comunidad indígena de la región.

Resultados Obtenidos:


1. Se logró la coordinación y la elaboración de un calendario para la ejecución del taller sobre el uso y conservación del traje típico de la región, para el fortalecimiento de la identidad cultural de las mujeres de la región.
2. Se logró el apoyo a la candidata en la traducción de su tema y su estampa folklórica a presentar en la elección de la señorita estampa del instituto Diversificado de Ixchiguán, fortaleciendo de esta forma la participación de la mujer indígena en los eventos culturales.
3. Se logró la gestión de Q. 800.00 en la municipalidad de Ixchiguán para la realización de la noche cultural del Instituto Diversificado de Ixchiguán, para motivar a los estudiantes en la realización y valoración de eventos culturales.
4. Se logró la Coordinación y calendarización de actividades culturales con las municipalidades de Comitancillo y Concepción Tutuapa, Sobre el rescate y fortalecimiento de las culturas del área lingüística Maya Mam.
5. Se enumeraron quince actores Culturales de la comunidad lingüística maya Mam de los municipios de Comitancillo y Concepción Tutuapa del departamento de san Marcos, para coordinar actividades para el fortalecimiento de las culturas vivas.
6. Se logró la participación de Veintiocho mujeres en la ejecución del taller sobre el uso y conservación del traje típico de la región Maya Mam, en la Escuela sociopolítica del Municipio de Ixchiguán San Marcos.

7. Se logró obtener Información sobre los diferentes actores culturales de la comunidad lingüística Maya Mam y mapeo de los principales actores sociales de la región, para establecer alianzas y coordinaciones con los mismos.
8. Se logró la participación de treinta mujeres en la ejecución de la charla sobre la utilización y conservación del traje típico, comidas típicas y fortalecimiento del idioma maya Mam en la comunidad de Yuinima del Municipio de Ixchiguán San Marcos siempre con el objetivo de fortalecer la practica la cultura.
9. Se logró la participación de cuarenta y cinco estudiantes en la ejecución del TallerCiudadanía Intercultural en el Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa Ixchiguán San Marcos, para fortalecer la interacción de los jóvenes en una cultura de paz.
10. Se logró el apoyo a las candidatas en la traducción de sus temas y sus estampas folklóricas a presentar en la elección de la señorita Instituto de la comunidad de Boxoncán Tajumulco San Marcos, fortaleciendo las diferentes vivencias de las comunidades reflejadas en la presentación de las estampas.
11. Se logró el llenado de diez fichas del SIC en los diferentes municipios de la comunidad lingüística maya Mam,


Mario Augusto Martín Chilel


Astrid Mariana Teleguario Cap
Profesional de promoción
Departamento de Promoción Cultural
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas.
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo. Bo


Licda. Rosa María Tacán Vázquez
DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
Dirección General de Desarrollo Cultural y
Fortalecimiento de las Culturas
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Mario Chul

Guatemala, 31 de marzo de 2016
Consolidado actividades

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

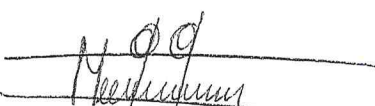
Respetable Viceministro:


De la manera más atento me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe Final de actividades conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 220-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 26-2016** correspondiente al periodo del 04 de enero al 31 de marzo de 2016.

Actividades Realizadas:

- Participación en la reunión de COMUDE del Municipio de Ixchiguán para presentarme como Promotor Cultural del Ministerio de Cultura y Deportes con el objetivo de coordinar y realizar alianzas para el rescate de las culturas vivas.
- Acercamiento con los abuelos y abuelas del Municipio de Ixchiguán con la finalidad de recopilar información sobre el rescate de las culturas en donde prevalecieron las siguientes; gastronomía, traje, idioma, espiritualidad y música. Para fortalecer y enriquecer el conocimiento para el beneficio de la comunidad lingüística Mam.
- Solicitud a la Municipalidad de Ixchiguán para que evalúen el facilitar un espacio físico para la instalación de la UDCL. del Ministerio de Cultura y Deporte.
- Desarrollo de un mapeo de actores culturales de la comunidad lingüística Maya Mam y mapeo de los principales actores sociales esto para establecer alianzas y coordinaciones de actividades encaminados al rescate y fortalecimiento de la cultura.
- Charla a grupo de Mujeres sobre la utilización y conservación del traje típico en la comunidad de Yuinima del Municipio de Ixchiguán San Marcos.
- Taller con estudiantes sobre el tema denominado Ciudadanía Intercultural en el Instituto Básico de la Aldea Tuiquinamble del Municipio de Ixchiguán San Marcos, de esta forma se prevalece la cultura de paz entre los estudiantes.

- Desarrollo de un taller dirigido a autoridades comunitarias, guías espirituales sobre cultura y sus generalidades en la Comunidad de Nuevo porvenir del Municipio de Ixchiguán San Marcos.
- Conferencia sobre el tema denominado Ciudadanía Intercultural en el Instituto Nacional de Educación Básica de la comunidad de Boxoncán del Municipio de Tajumulco San Marcos.
- Visita a las municipalidades de Comitancillo y concepción del departamento de San Marcos, para coordinar actividades Culturales del área lingüística Maya Mam.
- Taller con grupo de Mujeres, organizadas por la OMM de la Municipalidad de Ixchiguán, sobre el tema denominado utilización y rescate del traje típico de la región, en la escuela sociopolítica del Municipio.
- Elección de representantes de pueblos indígenas ante el CODEDE, en la comunidad lingüística maya sipakapense en el Municipio de Sipacapa San Marcos.
- Taller con estudiantes sobre el tema denominado Ciudadanía Intercultural en el Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa Ixchiguán San Marcos.
- Llenado de las fichas del SIC, en los diferentes municipios de la comunidad lingüística maya Mam, con el fin de apoyar a la comunidad indígena de la región.


 Mario Augusto Martín Chilel


 Astrid Mariana Teleguano Cap
 Profesional de promoción
 Departamento de Promoción Cultural
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas.
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES


 Vo. Bo. Licda. Rosa María Tacán
 DIRECTORA TÉCNICA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA
 Dirección General de Desarrollo Cultural y
 Fortalecimiento de las Culturas
 MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES
 Licda. Rosa María Tacán
 Directora Técnica de Participación Ciudadana

Guatemala, 31 de marzo de 2016

Consolidado resultados

Licenciado
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo
Viceministro de Cultura
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atento me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe consolidado de resultados conforme lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnico Profesionales número 220-2016**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 26-2016** correspondiente al periodo del 04 de enero al 31 de marzo de 2016.

Resultados:

1. Primer acercamiento y acompañamiento en el COMUDE con las Autoridades Comunitarias y Municipales del municipio de Ixchiguán y coordinación de actividades interinstitucionales para el rescate de las culturas.
2. Acercamiento con los abuelos y abuelas del municipio de Ixchiguán sobre las culturas vivas, en donde cada uno de ellos relataron la importancia del rescate de la gastronomía, traje, idioma, espiritualidad y música, que a la fecha se está perdiendo.
3. Autorización del espacio físico de la UDCL. DEL Ministerio de Cultura y Deporte en el Centro Cultural del Municipio Ixchiguán San marcos, para que se puedan establecer las diferentes coordinaciones con entidades, a favor del rescate de las culturales tangibles e intangibles de la región.

4. Identificación de veinte actores culturales de la comunidad lingüística Maya Mam y en los siguientes municipios de Ixchiguán, Comitancillo y Concepción Tutuapa del departamento de San Marcos.
5. Participación de treinta mujeres en la ejecución de la charla sobre la utilización y conservación del traje regional en la comunidad de Yuinima del Municipio de Ixchiguán San Marcos, de esta forma se coadyuva en el fortalecimiento de la identidad cultural de las personas.
6. Capacitación de noventa y cinco estudiantes sobre el tema Ciudadanía Intercultural en el Instituto Básico de la Aldea Tuiquinamble del Municipio de Ixchiguán San Marcos. Para que se pueda establecer una convivencia sana entre los jóvenes.
7. Orientación a seis autoridades comunitarias y quince guías espirituales, sobre el tema **cultura y sus generalidades**, en la Comunidad de Nuevo porvenir del Municipio de Ixchiguán San Marcos.
8. Participación y concientización de ciento cinco estudiantes en la ejecución del taller sobre el tema **Ciudadanía Intercultural**, en la comunidad de Boxoncán Municipio de Tajumulco, San Marcos.
9. Coordinación y calendarización de actividades culturales con las municipalidades de Comitancillo y Concepción Tutuapa, Sobre el rescate y fortalecimiento de las culturas del área lingüística Maya Mam.
10. Participación de Veintiocho mujeres en la ejecución del taller sobre el uso y conservación del traje típico de la región Maya Mam, en la Escuela sociopolítica del Municipio de Ixchiguán San Marcos.
11. Elección de los representantes del pueblo indígena Sipakapense ante el CODEDE, quedando como titular el Lic. Julio Antonio López y López Y suplente el Señor Santos Pérez y Pérez, procedentes del Municipio de Sipacapa San Marcos.
12. Participación de cuarenta y cinco estudiantes en la ejecución del Taller **Ciudadanía Intercultural** en el Instituto Diversificado por el Sistema de Cooperativa Ixchiguán San Marcos, para fortalecer la interacción de los jóvenes en una cultura de paz.

